# Amtsblatt

## der Stadt Eschweiler

### Inhaltsverzeichnis

**Amtliche Bekanntmachungen**


14 Bekanntmachung des Entwurfs der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022

15 Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2020 der Stadt Eschweiler

16 Ordnungsbehördliche Verordnung über die Freigabe verkaufsoffener Sonntag am 15.05.2022

17 Gewässerschau: Terminplan 2022 für die Stadt Eschweiler

Hinweisbekanntmachungen



**38. Jahrgang**
**Ausgabe Nr. 5**
**18.03.2022**

**Herausgabe, Vertrieb, Druck:**
Stadt Eschweiler, Die Bürgermeisterin, I/RW-Stabsstelle Ratsbüro und Wahlen, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler,
Tel.: 02403/710

**Bezugsmöglichkeiten**:
Stadt Eschweiler, Die Bürgermeisterin, I/RW–Stabsstelle Ratsbüro und Wahlen, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler.

**Bezugsbedingungen**:
Das Amtsblatt kann per Mail bezogen werden bei der Stadt Eschweiler, I/RW-Stabsstelle Ratsbüro und Wahlen, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler. Diesen kostenlosen Mail-Service können Sie über die städt. Homepage www.eschweiler.de beauftragen.

Einzelexemplare sind zudem kostenfrei erhältlich an der Information im Rathaus während der Dienststunden und bei verschiedenen Banken und Sparkassen.

**14**

## Bekanntmachung des Entwurfs der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund des § 80 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW S. 666) zuletzt geändert durch Gesetz vom 01.12.2021 (GV. NRW, S. 1353) wird der nachstehende Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022 bekannt gemacht.

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2022 mit ihren Anlagen liegt während der Sprechzeiten

| | |
|---|---|
| **montags bis mittwochs, freitags** | **von 8.30 bis 12.00 Uhr** |
| **und donnerstags** | **von 14.00 bis 17.45 Uhr** |

im Rathaus, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler, Zimmer 540 b (5. Etage), für die Dauer des Beratungsverfahrens zur Einsicht öffentlich aus.

Aufgrund der Corona Situation und den damit verbundenen Regelungen werden Sie gebeten, sich im Vorfeld über aktuelle Einlassbeschränkungen in das Rathaus zu informieren.

Zusätzlich ist der Entwurf unter der Adresse www.eschweiler.de im Internet abrufbar.

**Einwendungen können** **vom 21.03.2022 bis 29.04.2022**

von Einwohnern und Abgabepflichtigen beim Bürgermeister in 52249 Eschweiler, Johannes-Rau-Platz 1, schriftlich eingereicht oder bei der Finanzbuchhaltung der Stadt Eschweiler, 52249 Eschweiler, Johannes-Rau-Platz 1, Zimmer 540 b (5. Etage), während der vorstehenden Sprechzeiten zur Niederschrift erklärt werden.

Eschweiler, 14.03.2022

gez. Leonhardt

Leonhardt
Bürgermeisterin

## Entwurf
## Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 ff), die zuletzt durch Gesetz vom 01.12.2021 (GV. NRW. S. 1353) geändert worden ist, hat der Rat der Stadt Eschweiler mit Beschluss vom 18.05.2022 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt Eschweiler voraussichtlich erzielbaren Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

**im Ergebnisplan mit**

| | | |
|---|---|---|
| dem Gesamtbetrag der Erträge auf | EUR | 226.646.950 |
| dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | EUR | 225.505.000 |

**im Finanzplan mit**

| | | |
|---|---|---|
| dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf | EUR | 211.422.500 |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf | EUR | 205.535.850 |

| | | |
|---|---|---|
| dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf | EUR | 68.373.900 |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf | EUR | 92.967.250 |
| dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf | EUR | 24.473.350 |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf | EUR | 2.772.700 |

festgesetzt.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf EUR 24.473.350 festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf EUR 103.007.500 festgesetzt.

**§ 4**

Eine Inanspruchnahme des Eigenkapitals soll nicht erfolgen.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf EUR 190.000.000 festgesetzt.

**§ 6**

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt festgesetzt:

**1. Grundsteuer**

| | | |
|---|---|---|
| 1.1 | für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf | 310 v.H. |
| 1.2 | für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 520 v.H. |
| 1.3 | Gewerbesteuer auf | 490 v.H. |

**§ 7**

Entfällt

**§ 8**

**§ 8 (1) Personal**

Im Stellenplan sind verschiedene Stellen als „künftig wegfallend“ (kw) oder als „künftig umzuwandeln“ (ku) ausgewiesen.

Hieraus ergeben sich nachstehende Rechtsfolgen:

| | |
|---|---|
| kw-Vermerk | Die Stelle kommt bei dem Ausscheiden des Stelleninhabers in Fortfall |
| ku-Vermerk | Die Stelle ist nach dem Ausscheiden des Stelleninhabers in eine Planstelle einer niedrigeren Besoldungs- bzw. Entgeltgruppe umzuwandeln |

Beamte können mit Rückwirkung von höchstens drei Monaten in die höhere Planstelle eingewiesen werden, soweit sie während dieser Zeit die Obliegenheiten des verliehenen oder eines gleichartigen Amtes tatsächlich wahrgenommen haben und die Planstellen, in die sie eingewiesen werden, besetzbar waren.

Beschäftigte können auf Beamtenplanstellen ebenso wie Beamte auf Beschäftigtenplanstellen geführt werden.

Im Rahmen der Umsetzung der Entgeltordnung kann der Stellenplan entsprechend der Tarifautomatik angepasst werden, ohne dass es hierfür eines Nachtrags des Stellenplans bedarf.

**§ 8 (2) Budgetbildung**

Zur flexiblen Haushaltsbewirtschaftung werden Erträge/ Einzahlungen und Aufwendungen/ Auszahlungen zu Budgets verbunden (Anlage 1 zur Haushaltssatzung).

Innerhalb der Budgets werden Erträge und Aufwendungen der laufenden Verwaltungstätigkeit zusammengefasst.

Die Personal- und Versorgungsaufwendungen/ -auszahlungen, die Produkte der kostenrechnenden Einrichtungen, die bilanziellen Abschreibungen sowie die hochwasserbedingten Aufwendungen/ -auszahlungen werden jeweils zu separaten Budgets zusammengefasst.

In den Budgets sind die Summen der Erträge/ Einzahlungen und die Summe der Aufwendungen/ Auszahlungen für die Haushaltsausführung verbindlich. Erzielte Mehrerträge während der Haushaltsausführungsphase sind grundsätzlich zur Haushaltskonsolidierung und somit zur Verbesserung der Jahresabschlussergebnisse einzusetzen. Hiervon ausgenommen sind zweckgebundene Erträge (Anlage 2 zur Haushaltssatzung).

Bei vorliegender Zweckbindung erhöhen Mehrerträge/ -einzahlungen die Ermächtigung für die entsprechenden Aufwendungen/ Auszahlungen. Bei Mindererträgen/ -einzahlungen vermindern sich die entsprechenden Ermächtigungen für Aufwendungen/ Auszahlungen.

Haushaltsansätze und Verpflichtungsermächtigungen für Maßnahmen, für die Zuschüsse des Bundes, des Landes, der StädteRegion oder sonstiger Dritter zur Finanzierung haushaltsrechtlich vorgesehen sind, dürfen erst nach Vorliegen der jeweiligen Bewilligungsbescheide, Abschluss von Vereinbarungen oder nach Bewilligung eines förderunschädlichen vorzeitigen Maßnahmenbeginns in Anspruch genommen werden.

Unter den Budgets gemäß Anlage 1 werden ebenfalls Budgets für Investitionstätigkeit gebildet. Hierunter fallen die jeweiligen Investitionsnummern. Innerhalb der Investitionsbudgets werden die Einzahlungen und Auszahlungen zusammengefasst.

Die vorgenannten Regelungen gelten für Einzahlungen und Auszahlungen für Investitionen unterhalb der vom Rat festgelegten Wertgrenze.

Von den Regelungen sind ausgenommen:

- Aufwendungen/ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen
- Erträge aus der Auflösung von Sonderposten
- Sonstige kalkulatorische Aufwendungen und Erträge

**§ 8 (3) Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/ Auszahlungen**

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Sinne des § 83 Abs. 2 GO NRW gelten als erheblich, wenn sie im Einzelfall den jeweiligen Ansatz um mehr als EUR 50.000 überschreiten. Sie bedürfen der vorherigen Zustimmung des Rates.

Die Entscheidung über die Leistung nicht erheblicher über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen wird bis zu einem Betrag von EUR 25.000 dem Verantwortlichen für die Finanzbuchhaltung übertragen; darüber hinaus entscheidet der Kämmerer bis zu einem Betrag von EUR 50.000.

Die vorstehenden Regelungen gelten für über- und außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen im Sinne des § 85 Abs. 1 GO NRW entsprechend.

Mehraufwendungen und -auszahlungen, die den Haushalt nicht belasten (durchlaufende Gelder, Verrechnungsbuchungen o.ä.) sowie Jahresabschlussbuchungen einschließlich der Zuführungen zu Gebührenausgleichsrücklagen fallen nicht unter diese Regelungen.

## § 8 (4) Nachtragssatzung

Eine Nachtragssatzung ist unverzüglich zu erlassen, wenn

a) ein erheblicher Jahresfehlbetrag bzw. ein erheblich höherer Jahresfehlbetrag entstehen wird. Als erheblich im Sinne des § 81 Abs. 2 Nr. 1 a und b GO NRW gilt ein Jahresfehlbetrag, der 5 % der Gesamtaufwendungen des Ergebnisplanes des laufenden Haushaltsjahres übersteigt.

b) bisher nicht veranschlagte oder zusätzliche Aufwendungen bei einzelnen Haushaltspositionen im Einzelfall 2 % der Gesamtaufwendungen des Ergebnisplanes des laufenden Haushaltsjahres übersteigen. Das gleiche gilt für Mehrauszahlungen in Bezug auf die Gesamtauszahlungen des Finanzplanes.

c) Auszahlungen für bisher nicht veranschlagte Investitionen den Gesamtbetrag von EUR 1.000.000 übersteigen.

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2022 ist hiermit

aufgestellt

gemäß § 80 Abs. 1 GO NRW
Eschweiler, den 24.02.2022

gez. Kaever

Stefan Kaever
Beigeordneter und Stadtkämmerer

bestätigt

gemäß § 80 Abs. 1 GO NRW
Eschweiler, den 24.02.2022

gez. Leonhardt

Nadine Leonhardt
Bürgermeisterin

## Anlage 1 zur Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler Übersicht zur Budgetbildung

### Budget 01 Verwaltungsführung

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | N.N. | |
| Produkt | 01 111 01 02 | Verwaltungsführung |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

### Budget 02 Gleichstellung

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Harzheim | |
| Produkt | 01 111 01 03 | Gleichstellung von Frau und Mann |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

### Budget 03 Personalrat

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Hunscheidt-Fink | |
| Produkt | 01 111 01 04 | Beschäftigtenvertretung |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29 | |

| **Budget 04** | **Rechnungsprüfung** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Breuer | |
| Produkt | 01 111 05 01 | Rechnungsprüfung |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 05** | **Organisation** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | N.N. | |
| Produkt | 01 111 06 01 | Zentrale Servicedienste für den allgemeinen Dienstbetrieb |
| | 01 111 07 01 | Öffentlichkeitsarbeit |
| | 01 111 10 01 | Organisationsangelegenheiten |
| | 01 111 10 02 | EDV-Dienste und Datentechnik |
| | 02 121 14 02 | Statistik |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Zusätzlich | 021261501 - 52419420 | Unterhaltung Netztechnik |
| | 042710101 - 52419420 | Unterhaltung Netztechnik |

| **Budget 06** | **Personal** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | N.N. | |
| Produkt | 01 111 08 01 | Personaldienste |
| | 01 111 08 02 | Betriebliche Gesundheitsberatung |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 07** | **Finanzmanagement und Rechnungswesen** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Merx | |
| Produkt | 01 111 09 01 | Finanzmanagement |
| | 01 111 09 03 | Zahlungsabwicklung |
| | 01 111 09 05 | Vollstreckung |
| | 01 111 09 06 | Steuern und sonstige Abgaben |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Ausgeschlossen | 011110905 - 54160100 | Aufwendungen für Dienst- und Schutzkleidung |

| **Budget 08** | **Wirtschaftsförderung, Liegenschaften und Tourismus** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Kamp | |
| Produkt | 01 111 12 02 | Grundstücks- und Gebäudeverwaltung |
| | 15 571 01 01 | Wirtschaftsförderung |
| | 15 575 01 01 | Tourismus und Freizeit |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Zusätzlich | 135550101 - 44110600 | Jagdpachten |
| Ausgeschlossen | 011111202 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |

| **Budget 09** | **Recht und Versicherungen** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Quadflieg | |
| Produkt | 01 111 11 01 | Rechts- und Versicherungsangelegenheiten |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 10** | **Ordnung** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Effenberg | |
| Produkt | 02 122 01 01 | Allgemeine Sicherheit und Ordnung |
| | 02 122 02 01 | Gewerbeangelegenheiten |
| | 02 122 07 01 | Verkehrsangelegenheiten und Parkraumbewirtschaftung |
| | 02 122 10 01 | Einwohnerangelegenheiten |
| | 02 122 10 02 | Personenstandswesen |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 11** | **Brandschutz und Bevölkerungsschutz** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Johnen | |
| Produkt | 02 126 15 01 | Brandschutz und Brandbekämpfung |
| | 02 126 15 02 | Abwehr Großschadensereignisse und Katastrophenschutz |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Ausgeschlossen | 021261501 - 52419420 | Unterhaltung Netztechnik |
| | 021261501 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |

| **Budget 12** | **Rettungsdienst** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Johnen | |
| Produkt | 02 127 17 01 | Kranken- und Rettungstransportdienst |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 13** | **Schulen** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Seeger | |
| Produkt | 03 211 01 01 | Grundschulen |
| | 03 212 01 01 | Hauptschulen |
| | 03 215 01 01 | Realschule |
| | 03 217 01 01 | Gymnasium |
| | 03 218 01 01 | Gesamtschule |
| | 03 221 01 01 | Willi-Fährmann-Schule |
| | 03 241 01 01 | Schülerbeförderung |
| | 03 242 01 01 | Fördermaßnahmen für Schüler |
| | 03 243 01 01 | Sonstige schulische Aufgaben |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Ausgeschlossen | 032110101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032120101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |

| | | |
|---|---|---|
| | 032150101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032170101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032180101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032210101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |

**Budget 14 Kultur**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Seeger | |
| Produkt | 04 263 01 01 | Musikschule |
| | 04 272 01 01 | Bibliothek |
| | 04 281 01 01 | Kulturveranstaltungen und -förderungen |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

**Budget 15 Sport**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Seeger | |
| Produkt | 08 421 01 01 | Förderung des Sports |
| | 08 424 01 01 | Sportstätten |
| | 08 424 01 02 | Öffentliche Bäder |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

**Budget 16 Volkshochschule**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Hannemann | |
| Produkt | 04 271 01 01 | Volkshochschule |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Ausgeschlossen | 042710101 - 52419420 | Unterhaltung Netztechnik |

**Budget 17 Soziales**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Jawher-Özkesemen | |
| Produkt | 05 311 01 02 | Hilfen bei Einkommensdefiziten und Unterstützungsleistungen |
| | 05 313 01 01 | Integration von Menschen mit Zuwanderungsgeschichte |
| | 05 351 01 01 | Sonstige soziale Angelegenheiten |
| | 05 351 01 02 | Unterstützende Seniorenarbeit |
| | 10 522 01 01 | Subjektbezogene Förderung für Wohnraum |
| | 10 522 01 02 | Wohnraumsicherung und -versorgung |
| | 10 522 01 03 | Hilfen bei Wohnproblemen |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

**Budget 18 Jugend**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Raida | |
| Produkt | 05 341 01 01 | Unterhaltsvorschussleistungen |
| | 06 361 01 01 | Förderung von Kindern in Tageseinricht. und in Tagespflege |
| | 06 362 01 01 | Kinder- und Jugendförderung |
| | 06 363 01 01 | Hilfen für junge Menschen und ihre Familien |

| | |
|---|---|
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. |

**Budget 19 Bauverwaltung, Umweltbelange und Friedhöfe**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Rehahn | |
| Produkt | 01 111 06 02 | Zentrale Beschaffungen und Vergaben |
| | 11 537 01 01 | Abfallwirtschaft |
| | 13 553 01 01 | Friedhöfe |
| | 14 561 01 03 | Schutz vor altlastenbedingten Gefahren |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Zusätzlich | 011110905 - 54160100 | Aufwendungen für Dienst- und Schutzkleidung |
| | 125410101 - 45620000 | Säumniszuschläge |
| | 125410101 - 38400002 | div. Investitionsnummern KAG Beiträge |
| | 125410101 - 38500002 | div. Investitionsnummern Erschließungsbeiträge |

**Budget 20 Hochbau und Gebäudewirtschaft**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Höne | |
| Produkt | 01 111 12 01 | Infrastrukturelles und kaufmännisches Gebäudemanagement |
| | 01 111 12 03 | Technisches Gebäudemanagement |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

**Budget 21 Planung und Vermessung**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Schoop | |
| Produkt | 09 511 01 01 | Räumliche Planung und Entwicklung |
| | 09 511 02 01 | Vermessung und Erfassung von Geobasisdaten |
| | 10 521 01 01 | Grundstücksbezogene Basisinformationen |
| | 10 521 01 02 | Grundstücksordnung und -wertermittlung |
| | 10 523 01 01 | Denkmalschutz und Denkmalpflege |
| | 15 573 01 03 | Indeland |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

**Budget 22 Bauordnung**

| | | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Gey | |
| Produkt | 10 521 04 01 | Maßnahmen der Bauaufsicht |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Zusätzlich | 125460101 - 38100002 | IV00STR001 Ablösebeiträge für Stellplätze |
| Ausgeschlossen | 105210401 - 52550000 | Unterhaltung des sonstigen beweglichen Vermögens |

| **Budget 23** | **Tiefbau und Grünflächen** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Herr Vogelheim | |
| Produkt | 01 111 06 03 | Baubetriebshof |
| | 11 538 02 01 | Entwässerung und Abwasserbeseitigung |
| | 12 541 01 01 | Gemeindestraßen |
| | 12 541 01 03 | Verkehrsanlagen |
| | 12 542 01 01 | Kreisstraßen |
| | 12 543 01 03 | Landesstraßen |
| | 12 544 01 04 | Bundesstraßen |
| | 12 545 01 01 | Straßenreinigung und Winterdienst |
| | 12 546 01 01 | Parkplätze/ Parkhäuser |
| | 13 551 01 01 | Öffentliches Grün |
| | 13 552 01 01 | Wasser und Wasserbau |
| | 13 554 01 01 | Natur und Landschaft |
| | 13 555 01 01 | Wald, Forstwirtschaft |
| | 14 561 01 01 | Umweltschutz |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |
| Zusätzlich | 011111202 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 021261501 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032110101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032120101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032150101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032170101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032180101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 032210101 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| | 053510102 - 52419600 | Unterhaltung Grünflächen und Aufbauten |
| Ausgeschlossen | 125410101 - 45620000 | Säumniszuschläge |
| | 125410101 - 38400002 | div. Investitionsnummern KAG-Beiträge |
| | 125410101 - 38500002 | div. Investitionsnummern Erschließungsbeiträge |
| | 125460101 - 38100002 | IV00STR001 Erhaltene Anzahlungen |
| | 135550101 - 44110600 | Jagdpachten |

| **Budget 24** | **Politische Gremien und Wahlen** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Beckers | |
| Produkt | 01 111 01 01 | Politische Gremien |
| | 02 121 14 01 | Wahlen |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 25** | **Finanzwirtschaft** | |
|---|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Merx | |
| Produkt | 11 530 01 01 | Energie- und Wasserversorgung |
| | 15 573 01 01 | Blaustein-See |
| | 15 573 01 02 | Verwaltung der wirtschaftlichen Unternehmen |
| | 16 611 01 01 | Allgemeine Finanzwirtschaft |
| | 17 700 01 01 | Stiftungen |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Sachkonten zu sämtlichen Ergebnisplanpositionen des betreffenden Bereiches, mit Ausnahme der Budgets 26 bis 29. | |

| **Budget 26** | **Personal- und Versorgungsaufwendungen** |
|---|---|
| Budgetverantwortung | N.N. |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Produktsachkonten der Kontengruppen 50 und 51 sowie das Sachkonto 52911500 - Verwaltungskostenanteil RVK. |
| Ausgeschlossen | Alle Produktsachkonten der Kontenart 5019 |

| **Budget 27** | **Bilanzielle Abschreibungen** |
|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Merx |
| Budget | Dieses Budget umfasst sämtliche Produktsachkonten der Kontengruppe 57. |

| **Budget 28** | **Interne Leistungsverrechnung** |
|---|---|
| Budgetverantwortung | Frau Merx |
| Budget | Dieses Budget umfasst die Produktsachkonten der Kontengruppe 48 und 58. |

**Budget 29 Wiederaufbauplan**

Dieses Budget umfasst die Produktsachkonten der Sachkonten 49300000 und 59300000 sowie sämtliche hochwasserbedingte Investitionstätigkeiten.

**Anlage 2 zur Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler**
**Zweckbindung von Erträgen und Einzahlungen**

**01 111 11 01 Rechts- und Versicherungsangelegenheiten**

| | | |
|---|---|---|
| 4487 0000 | 6487 0000 | Erstattung private Unternehmen |
| 5441 3000 | 7441 3000 | Aufwendungen Schadensfälle |

**01 111 12 01 Infrastrukturelles und kaufmännisches Gebäudemanagement**

| | | |
|---|---|---|
| 4487 0000 | 6487 0000 | Erstattung private Unternehmen |
| 5241 0100 | 7241 0100 | Beleuchtung und Strom |
| 5241 0110 | 7241 0110 | Energiekosten Obdachlosen- und Asylunterkünfte |
| 5241 0200 | 7241 0200 | Heizung |
| 5241 0300 | 7241 0300 | Wasserversorgung |
| 5241 0700 | 7241 0700 | Stromversorgung Straßenbeleuchtung |
| 5241 0900 | 7241 0900 | Heizzentrale Rathaus |
| 5241 2100 | 7241 2100 | Strom Bäder |
| 5241 2200 | 7241 2200 | Heizung Bäder |
| 5241 2300 | 7241 2300 | Wasserverbrauch Bäder |
| 5241 3200 | 7241 3200 | Heizung Festhallen |

**01 111 12 03 Technisches Gebäudemanagement**

| | | |
|---|---|---|
| 4488 0000 | 6488 0000 | Erstattungen übrige Bereiche |
| 5241 9220 | 7241 9220 | Unterhaltung allgemeines Grundvermögen |

| | | |
|---|---|---|
| 5241 9240 | 7241 9240 | Unterhaltung Rathaus |
| 5241 9250 | 7241 9250 | Unterhaltung Feuer- und Rettungswache, Feuerwehrgerätehäuser |
| 5241 9270 | 7241 9270 | Unterhaltung Grundschulen |
| 5241 9280 | 7241 9280 | Unterhaltung Hauptschulen |
| 5241 9290 | 7241 9290 | Unterhaltung Realschule |
| 5241 9300 | 7241 9300 | Unterhaltung Gesamtschule |
| 5241 9310 | 7241 9310 | Unterhaltung Gymnasium |
| 5241 9320 | 7241 9320 | Unterhaltung Willi-Fährmann-Schule |
| 5241 9330 | 7241 9330 | Unterhaltung Kultureinrichtungen |
| 5241 9340 | 7241 9340 | Unterhaltung Volkshochschule |
| 5241 9350 | 7241 9350 | Unterhaltung Asyl- und Aussiedlerheime |
| 5241 9360 | 7241 9360 | Unterhaltung Altentagesstätten |
| 5241 9370 | 7241 9370 | Unterhaltung Kinder- und Jugendeinrichtungen |
| 5241 9380 | 7241 9380 | Unterhaltung Bäder |
| 5241 9390 | 7241 9390 | Unterhaltung Festhallen |
| 5241 9410 | 7241 9410 | Unterhaltung Hauptbahnhof |
| 5241 9430 | 7241 9430 | Unterhaltung Märkte und Kirmessen |
| 5241 9440 | 7241 9440 | Unterhaltung GeTeCe |
| 5241 9450 | 7241 9450 | Unterhaltung forstwirtschaftliche Unternehmen |
| 5241 9460 | 7241 9460 | Unterhaltung Sporthallen |
| 5241 9470 | 7241 9470 | Unterhaltung Seezentrum |
| 5242 1600 | 7242 1600 | Unterhaltung Sportstätten |
| 5242 1620 | 7242 1620 | Unterhaltung Leichenhallen |

**02 122 01 01 Allgemeine Sicherheit und Ordnung**

| | | |
|---|---|---|
| 4488 1500 | 6488 1500 | Ersatz ordnungsbehördliche Maßnahmen |
| 5291 0000 | 7291 0000 | Aufwendungen sonstige Dienstleistungen |

**02 122 07 01 Verkehrsangelegenheiten und Parkraumbewirtschaftung**

| | | |
|---|---|---|
| 4321 0800 | 6321 0800 | Parkgebühren |
| 5242 0000 | 7242 0000 | Unterhaltung sonstiges unbewegliches Vermögen |

**02 122 10 01 Einwohnerangelegenheiten**

| | | |
|---|---|---|
| 4311 0100 | 6311 0100 | Verwaltungsgebühren |
| 5431 0000 | 7431 0000 | Geschäftsaufwendungen |

**02 122 10 02 Personenstandswesen**

| | | |
|---|---|---|
| 4291 0000 | 6291 0000 | Andere sonstige Transfererträge |
| 5291 0000 | 7291 0000 | Aufwendungen sonstige Dienstleistungen |
| | | |
| 4488 0000 | 6488 0000 | Erstattungen übrige Bereiche |
| 5431 0000 | 7431 0000 | Geschäftsaufwendungen |

**02 126 15 01 Brandschutz und Brandbekämpfung**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0100 | 6141 0100 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für Lehrgänge |
| 5421 0000 | 7421 0000 | Aufwendungen ehrenamtliche und sonstige Tätigkeiten |
| | | |
| 4321 0200 | 6321 0200 | Entgelte aus Veranstaltungen |
| 5416 0100 | 7416 0100 | Aufwendungen Dienst- und Schutzkleidung |

**03 211 01 01 Grundschulen**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |

| | | |
|---|---|---|
| 5019 0200 | 7019 0200 | Honorare Betreuung Schüler nach Unterricht |
| 4141 0200 | 6141 0200 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für offene Ganztagsschulen |
| 5019 0000 | 7019 0000 | Aufwendungen sonstige Beschäftigte |
| 4321 2500 | 6321 2500 | Elternbeiträge Offene Ganztagsschule |
| 5019 0000 | 7019 0000 | Aufwendungen sonstige Beschäftigte |

**03 212 01 01 Hauptschule**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5019 0200 | 7019 0200 | Honorare Betreuung Schüler nach Unterricht |
| 4421 0100 | 6421 0100 | Erträge aus Verkauf |
| 5281 0100 | 7281 0100 | Verbrauchsmaterial |

**03 215 01 01 Realschule**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5019 0200 | 7019 0200 | Honorare Betreuung Schüler nach Unterricht |
| 4421 0100 | 6421 0100 | Erträge aus Verkauf |
| 5281 0100 | 7281 0100 | Verbrauchsmaterial |

**03 217 01 01 Gymnasium**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5019 0200 | 7019 0200 | Honorare Betreuung Schüler nach Unterricht |

**03 218 01 01 Gesamtschule**

| | | |
|---|---|---|
| 4421 0100 | 6421 0100 | Erträge aus Verkauf |
| 5281 0100 | 7281 0100 | Verbrauchsmaterial |

**03 221 01 01 Willi Fährmann Schule**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5019 0200 | 7019 0200 | Honorare Betreuung Schüler nach Unterricht |
| 4421 0100 | 6421 0100 | Erträge aus Verkauf |
| 5281 0100 | 7281 0100 | Verbrauchsmaterial |

**03 243 01 01 Sonstige schulische Aufgaben**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 3500 | 6141 3500 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land (Alle Kinder essen mit) |
| 5291 0000 | 7291 0000 | Aufwendungen sonstige Dienstleistungen |
| 5339 0700 | 7339 0700 | Leistungen Bildung und Teilhabegesetz |
| 4142 0300 | 6142 0300 | Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden |
| 5291 0000 | 7291 0000 | Aufwendungen sonstige Dienstleistungen |
| 5339 0700 | 7339 0700 | Leistungen Bildung und Teilhabegesetz |
| 4148 0100 | 6148 0100 | Spenden von übrigen Bereichen |
| 5339 0100 | 7339 0100 | Verwendung Spenden für soziale Zwecke |
| 4421 0300 | 6421 0300 | Abgabe von Verpflegung |
| 5291 1400 | 7291 1400 | Verpflegung durch Dritte |

| | | |
|---|---|---|
| 4481 0000 | 6481 0000 | Erstattung vom Land |
| 5412 0100 | 7412 0100 | Aufwendungen Aus- und Fortbildung |

**04 263 01 01 Musikschule**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5284 0300 | 7284 0300 | Geräte, Ausstattung, Lizenzen unter Wertgrenze |
| | | |
| 4321 0100 | 6321 0100 | Benutzungsgebühren und ähnliche Entgelte |
| 5019 2100 | 7019 2100 | Dozentenhonorare |

**04 271 01 01 Volkshochschule**

| | | |
|---|---|---|
| 4148 0000 | 6148 0000 | Zuweisungen von übrigen Bereichen |
| 5019 2100 | 7019 2100 | Dozentenhonorare |
| 5019 2300 | 7019 2300 | Sonstige Honorarkräfte |
| | | |
| 4321 0200 | 6321 0200 | Entgelte aus Veranstaltungen |
| 5019 2100 | 7019 2100 | Dozentenhonorare |
| 5422 0000 | 7422 0000 | Mieten und Pachten |
| | | |
| 4321 0410 | 6321 0410 | Teilnehmerentgelte und Erstattungen (integrativ) |
| 5019 2100 | 7019 2100 | Dozentenhonorare |
| 5019 2300 | 7019 2300 | Sonstige Honorarkräfte |
| 5281 1500 | 7281 1500 | Lehr- und Lernmittel Volkshochschule |
| 5291 9400 | 7291 9400 | Weiterleitung Fahrtkosten BAMF |
| 5422 0000 | 7422 0000 | Mieten und Pachten |
| | | |
| 4421 0100 | 6421 0100 | Erträge aus Verkauf |
| 5283 0200 | 7283 0200 | Aufwendungen Werbung und Öffentlichkeitsarbeit |

**04 272 01 01 Bibliothek**

| | | |
|---|---|---|
| 4321 0100 | 6321 0100 | Benutzungsgebühren und ähnliche Entgelte |
| 5238 0000 | 7238 0000 | Erstattungen übrige Bereiche |
| | | |
| 4488 0000 | 6488 0000 | Erstattungen übrige Bereiche |
| 5281 2200 | 7281 2200 | Büchereiausstattung |

**04 281 01 01 Kulturveranstaltungen und -förderungen**

| | | |
|---|---|---|
| 4321 0200 | 6321 0200 | Entgelte aus Veranstaltungen |
| 5281 1100 | 7281 1100 | Aufwendungen Veranstaltungen |
| | | |
| 4487 0000 | 6487 0000 | Erstattung private Unternehmen |
| 5441 2000 | 7441 2000 | Versicherungen |

**05 313 01 01 Integration von Menschen mit Zuwanderungsgeschichte**

| | | |
|---|---|---|
| 4481 0100 | 6481 0100 | Erstattung vom Land Leistungspauschale FlüAG |
| 5338 0400 | 7338 0400 | Sach- und Geldleistungen gemäß § 3 AsylblG |

**06 361 01 01 Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5311 8000 | 7311 8000 | Zuwendungen und Zuschüsse an übrige Bereiche für laufende Zwecke |
| 5311 9100 | 7311 9100 | Zuweisungen und Zuschüsse U3-Förderung |

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0010 | 6141 0010 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für Kindertagespflege |
| 5332 0100 | 7332 0100 | Tagespflege gemäß § 23 SGB VIII |
| | | |
| 4141 3400 | 6141 3400 | Landeszuweisungen Kitaförderung |
| 5311 8230 | 7311 8230 | Weiterleitung Landeszuweisungen Kitaförderung |
| 5311 8340 | 7311 8340 | Betriebskostenzuschüsse an die AÖR-Kindergärten |
| | | |
| 4142 0300 | 6142 0300 | Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden |
| 5339 0700 | 7339 0700 | Leistungen Bildung und Teilhabegesetz |
| | | |
| 4211 0310 | 6211 0310 | Elternbeiträge gemäß § 23 SGB VIII |
| 5332 0100 | 7332 0100 | Tagespflege gemäß § 23 SGB VIII |
| | | |
| 4321 2400 | 6321 2400 | Elternbeiträge Kindergärten freie Träger |
| 5311 8180 | 7311 8180 | Betriebskostenzuschüsse freie Träger Kindertagesstätten |
| 5311 8340 | 7311 8340 | Betriebskostenzuschüsse AöR-Kindergärten |
| | | |
| 4321 2410 | 6321 2410 | Elternbeiträge städtische Kindergärten |
| 5311 8180 | 7311 8180 | Betriebskostenzuschüsse freie Träger Kindertagesstätten |
| 5311 8340 | 7311 8340 | Betriebskostenzuschüsse AöR-Kindergärten |

**06 362 01 01 Kinder- und Jugendhilfe**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0500 | 6141 0500 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für Jugendfreizeitheime freier Träger |
| 5311 8290 | 7311 8290 | Weiterleitung Landeszuschüsse Jugendfreizeitheime freier Träger |

**06 363 01 01 Hilfen für junge Menschen und ihre Familien**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 0000 | 6141 0000 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für laufende Zwecke |
| 5311 9000 | 7311 9000 | Zuwendungen und Zuschüsse an sonstige öffentl. Bereiche für lfd. Zwecke |
| | | |
| 4141 0700 | 6141 0700 | Landeszuweisung Inklusionspauschale |
| 5311 8330 | 7311 8330 | Weiterleitung Zuschüsse Integrationspauschale |
| | | |
| 4482 1101 | 6482 1101 | Erstattung Jugendhilfeträger unbegleitete minderjährige Ausländer |
| 5332 0800 | 7332 0800 | Aufwendungen unbegleitete minderjährige Ausländer |

**09 511 01 01 Räumliche Planung und Entwicklung**

| | | |
|---|---|---|
| 4141 2760 | 6141 2760 | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land für nördliche Innenstadt |
| 5291 0840 | 7291 0840 | Nördliche Innenstadt |

**11 538 02 01 Entwässerung und Abwasserbeseitigung**

| | | |
|---|---|---|
| 4321 1210 | 6321 1210 | Gebühren Kanalhausanschlüsse |
| 5235 0100 | 7235 0100 | Kostenerstattung Kanalhausanschlüsse |

**12 541 01 01 Gemeindestraßen**

| | | |
|---|---|---|
| 4148 0000 | 6148 0000 | Zuweisungen von übrigen Bereichen (Barrierefreier Ausbau Bushaltestellen) |
| 5242 0100 | 7242 0100 | Unterhaltung Straßen, Wege, Plätze (Barrierefreier Ausbau Bushaltestellen) |

**13 554 01 01 Natur und Landschaft**

| | | |
|---|---|---|
| 4142 0300 | 6142 0300 | Zuweisungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden |
| 5242 0170 | 7242 0170 | Unterhaltung Reitwege |
| | | |
| 4487 0000 | 6487 0000 | Erstattungen private Unternehmen |

| | | |
|---|---|---|
| 5241 9650 | 7241 9650 | Ausgleichsmaßnahmen |

**15 573 01 02 Verwaltung der wirtschaftlichen Unternehmen**

| | | |
|---|---|---|
| 4651 0000 | 6651 0000 | Gewinnanteile und Dividenden (Diverse Unternehmen und Beteiligungen) |
| 5441 1010 | 7441 1010 | Kapitalertragsteuern |

**16 611 01 01 Allgemeine Finanzwirtschaft**

| | | |
|---|---|---|
| 4013 0000 | 6013 0000 | Gewerbesteuer |
| 5341 0000 | 7341 0000 | Gewerbesteuerumlage |
| 5401 1000 | 7401 1000 | Verzinsung Gewerbesteuer nach § 233 a AO |
| | | |
| 4521 2000 | 6521 2000 | Verzinsung Gewerbesteuer nach § 233 a AO |
| 5401 1000 | 7401 1000 | Verzinsung Gewerbesteuer nach § 233 a AO |

**15**

## Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2020 der Stadt Eschweiler

Aufgrund des § 96 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) vom 14.07.1994 (GV. NRW S. 666) zuletzt geändert durch Gesetz vom 01.12.2021 (GV. NRW S. 1352), wird nachstehender Beschluss des Rates der Stadt Eschweiler vom 16.12.2021 öffentlich bekannt gemacht:

Der Jahresabschluss wird mit einer Bilanzsumme von 454.229.911,72 EUR, in der Ergebnisrechnung mit einem Jahresergebnis von 3.546.548,56 EUR und in der Finanzrechnung mit liquiden Mitteln in Höhe von 1.152.881,17 EUR festgestellt.

**1. Schlussbilanz zum 31.12.2020**

| | Aktiva | EUR | | Passiva | EUR |
|---|---|---|---|---|---|
| **0** | **Bilanzierungshilfe** | 4.271.197,65 | | | |
| **1** | **Anlagevermögen** | | **1** | **Eigenkapital** | 29.701.405,51 |
| 1.1 | Immaterielle Vermögensgegenstände | 347.131,56 | **2** | **Sonderposten** | 119.950.554,31 |
| | | | **3** | **Rückstellungen** | 105.902.597,87 |
| 1.2 | Sachanlagen | 361.584.448,91 | **4** | **Verbindlichkeiten** | 188.374.371,49 |
| 1.3 | Finanzanlagen | 61.897.987,97 | **5** | **Passive Rechnungsabgrenzung** | 10.300.982,54 |
| **2** | **Umlaufvermögen** | | | | |
| 2.1 | Vorräte | 9.121.672,88 | | | |
| 2.2 | Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | 10.858.779,43 | | | |
| 2.3 | Wertpapiere des Umlaufvermögens | 0,00 | | | |
| 2.4 | Liquide Mittel | 1.152.881,17 | | | |
| **3** | **Aktive Rechnungsabgrenzung** | 4.995.812,15 | | | |
| | | **454.229.911,72** | | | **454.229.911,72** |

**2. Ergebnisrechnung 2020**

| | Erträge und Aufwendungen | EUR |
|---|---|---|
| + | Ordentliche Erträge | 182.857.565,91 |
| - | Ordentliche Aufwendungen | - 186.723.139,63 |
| **=** | **Ordentliches Ergebnis** | **-3.865.573,72** |

| | | |
|---|---|---|
| +/- | Finanzergebnis | 3.140.924,63 |
| **=** | **Ergebnis der laufenden Verwaltung** | **-724.649,09** |
| +/- | Außerordentliches Ergebnis | 4.271.197,65 |
| **=** | **Jahresergebnis** | **3.546.548,56** |
| **Nachrichtlich: Verrechnung von Erträgen und Aufwendungen mit der allgemeinen Rücklage** | | |
| + | Verrechnete Erträge bei Vermögensgegenständen | 73.959,35 |
| + | Verrechnete Erträge bei Finanzanlagen | 2.348.244,10 |
| - | Verrechnete Aufwendungen bei Vermögensgegenständen | - 159.904,65 |
| - | Verrechnete Aufwendungen bei Finanzanlagen | -120.000,00 |
| **=** | **Verrechnungssaldo** | **2.142.298,80** |

**3. Finanzrechnung 2020**

| | **Ein- und Auszahlungen** | **EUR** |
|---|---|---|
| + | Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit | 173.085.112,37 |
| - | Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit | - 170.435.115,53 |
| **=** | **Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit** | **2.649.996,84** |
| + | Einzahlungen aus Investitionstätigkeit | 10.521.222,43 |
| - | Auszahlungen aus Investitionstätigkeit | - 19.136.289,80 |
| **=** | **Saldo aus Investitionstätigkeit** | **- 8.615.067,37** |
| **=** | **Finanzmittelfehlbetrag** | **- 5.965.070,53** |
| +/- | Saldo aus Finanzierungstätigkeit | 5.943.104,02 |
| **=** | **Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln** | **-21.966,51** |
| + | Anfangsbestand an Finanzmitteln | 1.176.715,18 |
| +/- | Bestand an fremden Finanzmitteln | - 1.867,50 |
| **=** | **Liquide Mittel** | **1.152.881,17** |

Der Lagebericht steht mit dem Jahresabschluss in Einklang und vermittelt eine zutreffende Vorstellung von der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage.

Der Bürgermeisterin wird gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW für das Haushaltsjahr 2020 uneingeschränkt Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2020 einschließlich der Anlagen liegt zur Einsichtnahme bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2021 im Rathaus, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler, Zimmer 540 b (5. Etage), während der Dienststunden öffentlich aus.

Eschweiler, 15.03.2022

Leonhardt
Bürgermeisterin

**16**

**Ordnungsbehördliche Verordnung
über die Freigabe verkaufsoffener Sonntag
am 15.05.2022**

Aufgrund des § 6 Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz – LÖG NRW) vom 16.11.2006, GV.NRW S. 516, SGV NRW 113) in der jeweils geltenden Fassung i.V. mit § 27 Ordnungsbehördengesetz (OBG) vom 13.05.1980 (GV NW S. 528, SGV NRW 2060) in der jeweils geltenden Fassung wird für die Stadt Eschweiler gemäß Beschluss des Rates vom 10.03.2022 verordnet:

**§ 1 Anlass**

Aus Anlass des Stadtfestes vom 13.05. bis 15.05.22 „Art & Music“ darf am Sonntag 15.05.22 Verkaufsstellen in einem Bereich, der wie nachfolgend eingegrenzt ist, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet sein:

- im Westen durch die Rue de Wattrelos zwischen dem Abzweig Odilienstraße bis zur Bundesautobahn-Auffahrt Eschweiler-West,
- im Norden durch die Bundesautobahn A 4 zwischen der Auffahrt Eschweiler-West und der gedachten Verlängerung der Wollenweberstraße in nördliche Richtung,
- im Osten durch Bergrather Straße über die Indestraße – An der Wasserwiese – Königsbenden – Dürener Straße – Kreuzung Wollenweberstraße sowie deren gedachte Verlängerung in nördliche Richtung bis zur Bundesautobahn 4
- im Süden beginnend an der Kreuzung Rue de Wattrelos/Abzweig Odilienstraße über die Odilenstraße – Röthgener Straße - Talstraße bis zur Bergrather Straße.

Der insofern umgrenzte Geltungsbereich ist auf der als Anlage beigefügten Karte abgebildet; diese ist Bestandteil der ordnungsbehördlichen Verordnung.

**§ 2 Arbeitnehmerschutz**

Der besondere Schutz der Arbeitnehmer nach § 11 Arbeitszeitgesetz in Verbindung mit § 10 Abs. 1 und § 11 des Ladenöffnungsgesetzes ist zu beachten.

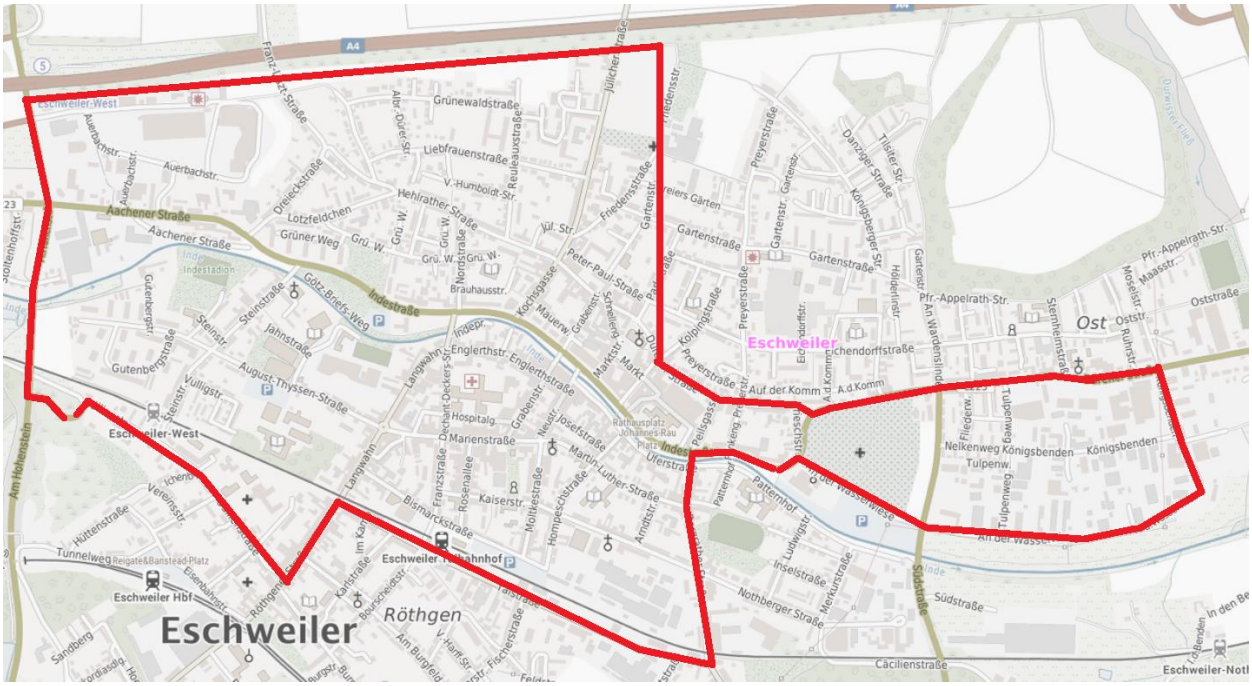
**§ 3 Ordnungswidrigkeiten**

Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung können als Ordnungswidrigkeit nach § 12 Ladenöffnungsgesetz geahndet werden.

**§ 4 In-Kraft-Treten**

Diese Verordnung tritt eine Woche nach ihrer Verkündung in Kraft.

**Anlage zur ordnungsbehördlichen Verordnung
Lageplan verkaufsoffene Zone für den verkaufsoffenen Sonntag am 15.05.2022**



**Bekanntmachungsanordnung**

Die vorstehende ordnungsbehördliche Verordnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen nach Ablauf eines Jahres seit Verkündung dieser Änderungssatzung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,

b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,

c) die Bürgermeisterin hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder

d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Eschweiler, den 10.03.2022

Leonhardt
Bürgermeisterin

**17**

**Öffentliche Bekanntmachung**

Gemäß § 95 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (LWG NRW) findet im Gebiet der Stadt Eschweiler die diesjährige Gewässerschau entsprechend dem nachfolgen Plan statt:

Terminplan 2022 für die Stadt Eschweiler

| Gewässer | Datum | Uhrzeit | Treffpunkt |
|---|---|---|---|
| Inde (Abschnitt I) Eigermühle / Obersteinstr. bis Brücke Odilienstraße | 23.03. | 9 Uhr | Eigermühle |
| Inde (Abschnitt II) Brücke Odilienstraße bis Kläranlage Eschweiler | 24.03. | 9 Uhr | Brücke Odilienstraße |

Es wird darauf hingewiesen, dass die zur Gewässerunterhaltung Verpflichteten, die Eigentümer und Anlieger der Gewässer, die zur Benutzung des Gewässers Berechtigten und die Fischereiberechtigten an der Schau teilnehmen können (§ 95 Abs. 2 LWG NRW).
Hierbei wird Gelegenheit gegeben, sich zu den getroffenen Feststellungen zu äußern und ihre Belange vorzubringen.

Eschweiler, den 16.03.2022

Leonhardt
Bürgermeisterin